

32004D0382

L 144/11

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

30.4.2004.

KOMISIJAS LĒMUMS

(2004. gada 26. aprīlis),

ar ko pieņem lēmumus par dažu ķīmisku vielu importu Kopienā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 304/2003

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2004/382/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 304/2003 par bīstamu ķīmisku vielu eksportu un importu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 12. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 304/2003 Komisijai Kopienas vārdā ir jāpieņem lēmums par to, vai atļaut ievest Kopienā kādu ķīmisku vielu, uz kuru attiecas iepriekš norunātas piekrišanas (PIC) procedūra.
- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides programma (UNEP) un Pārtikas un lauksaimniecības organizācija (FAO) ir dots norīkojums sniegt sekretariāta pakalpojumus, lai veiktu pagaidu PIC procedūru, kas noteikta ar Roterdamas Konvencijas pilnvaroto konferences Nobeiguma aktu par iepriekš norunātas piekrišanas (PIC) procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā, kurš parakstīts 1998. gada 11. septembrī un Kopienas apstiprināts ar Padomes 2002. gada 19. decembra Lēmumu 2003/106/EK, ar ko Eiropas Kopienas vārdā apstiprina Roterdamas Konvenciju par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā ⁽²⁾, jo īpaši rezolūciju par Nobeiguma aktā noteikto pagaidu režīmu.
- (3) Komisijai, rīkojoties kā kopīgi izraudzītai iestādei, lēmumi par ķīmiskajām vielām Kopienas un tās dalībvalstu vārdā ir jānosūta pagaidu PIC procedūras sekretariātam.
- (4) Ziņojot par importa lēmumiem, pagaidu sekretariāts PIC procedūras dalībniekiem ir pieprasījis izmantot īpašu ievēdējas valsts atbildes veidlapu.
- (5) Ķīmiskās vielas aktinolīts, amosīts, antofilīts un tremolīts, kas visas ir azbesta šķiedru amfibolas formas, arī ir pievienotas pagaidu PIC procedūrai un Komisija no pagaidu sekretariāta ir saņēmusi informāciju ar dokumentu par

lēmuma pamatnostādņēm (kas iekļauj arī krocidolīta azbestu, kurš jau bija iekļauts pagaidu PIC procedūrā un uz kuru attiecas Kopienas importa galīgais lēmums, par ko ir ziņots PIC IV apkārtrakstā, kurš norāda 1994. gada 31. decembra nostāju). Visas minētās ķīmiskās vielas pakāpeniski ir aizliegtas vai stipri ierobežotas Kopienas līmenī, izmantojot vairākas reglamentējošas darbības, pēdējā no kurām ir Komisijas 1999. gada 26. jūlija Direktīva 1999/77/EK ⁽³⁾, ar ko tehnikas attīstībai sešto reizi pielāgo Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīvu 76/769/EEK par to dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu, kas attiecas uz dažu bīstamu vielu un preparātu realizācijas un lietošanas ierobežojumiem ⁽⁴⁾. Atbilstoši par aktinolītu, amosītu, antofilītu un tremolītu ir jāpieņem galīgais lēmums par importu un par krocidolītu ir jāpieņem pārskatīts un atjaunināts galīgais lēmums.

- (6) Ķīmiskā viela dinitrolkrezols ir pievienota pagaidu PIC procedūrai kā pesticīds, par kuru Komisija no pagaidu sekretariāta ir saņēmusi informāciju ar dokumentu par lēmuma pamatnostādņēm. Uz dinitrolkrezolu attiecas Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvas 91/414/EEK darbības joma par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū ⁽⁵⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 ⁽⁶⁾. Ar Komisijas 1999. gada 17. februāra Lēmumu 1999/164/EK par aktīvās vielas – dinitrolkrezola neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un atļauju atsaukšanu augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur šo aktīvo vielu ⁽⁷⁾, dinitrolkrezolu svītvoja no Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma, un atļaujas to saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem bija jāatsauc līdz 1999. gada 16. augustam. Atbilstoši ir jāpieņem galīgais lēmums par importu.
- (7) Daži pesticīdu preparāti putekļveida pulvera preparātu veidā, kas kopā satur 7 % vai vairāk benomila, 10 % vai vairāk karbofurāna un 15 % vai vairāk tirama, arī ir pievienoti pagaidu PIC procedūrai. Komisija no pagaidu sekretariāta ir saņēmusi informāciju ar dokumentu par lēmuma pamatnostādņēm. Uz ķīmiskajām vielām benomilu, karbofurānu un tiramu attiecas Direktīvas 91/414/EEK darbības joma. Ar Komisijas 2002. gada 26. novembra Lēmumu 2002/928/EK par benomila neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un atļauju atsaukšanu augu

⁽¹⁾ OV L 63, 6.3.2003., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 775/2004 (OV L 123, 27.4.2004., 27. lpp.).

⁽²⁾ OV L 63, 6.3.2003., 27. lpp.

⁽³⁾ OV L 207, 6.8.1999., 18. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 262, 27.9.1976., 24. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 54, 2.3.1999., 21. lpp.

aizsardzības līdzekļiem, kas satur šo aktīvo vielu ⁽¹⁾, benomilu svītvoja no Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma, un atļaujas to saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem bija jāatsauc līdz 2003. gada 25. maijam. Karbofurānu pašreiz vērtē pēc Direktīvas 91/414/EEK. Minētajā direktīvā ir paredzēts pārejas laiks, kurā dalībvalstīm līdz Kopienas lēmumam ir atļauts pieņemt valsts lēmumus par vielām un līdzekļiem, uz kuriem attiecas direktīvas darbības joma. Ar Komisijas 2003. gada 5. septembra Direktīvu 2003/81/EK, ar ko groza Direktīvu 91/414/EEK, lai iekļautu tajā molinātu, tiramu un ciramu kā aktīvās vielas ⁽²⁾, tirams ir iekļauts Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un ir atļauts izmantošanai augu aizsardzības līdzekļos, ievērojot dažus nosacījumus. Tirams ir arī norādīts Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvā 98/8/EK par biocīdo līdzekļu laišanu tirgū ⁽³⁾, kas paredz pārejas laika posmu, kurā dalībvalstis līdz Kopienas lēmumam var pieņemt lēmumu par vielām un līdzekļiem, uz ko direktīva attiecas. Tādējādi par putekļveida pulveru preparātiem, kas satur benomila, karbofurāna un tirama kombinācijas norādītās koncentrācijas vai lielākās par tām, ir jāpieņem pagaidu lēmums par importu.

- (8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kas izveidota saskaņā ar 29. pantu Padomes Direktīvā 67/548/EEK ⁽⁴⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2001/59/EK ⁽⁵⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Ir pieņemts galīgais lēmums par ķīmisko vielu aktinolīta, amozīta, antofilīta, krocidolīta un tremolīta importu, kā norādīts importa atbildes veidlapā, kas ir I pielikumā.

2. pants

Ir pieņemts galīgais lēmums par ķīmiskas vielas dinitroalkrezola importu, kā norādīts importa atbildes veidlapā II pielikumā.

3. pants

Ir pieņemts arī pagaidu lēmums par 7 % vai vairāk benomilu, 10 % vai vairāk karbofurānu un 15 % vai vairāk tiramu saturošu putekļveida pulvera pesticīda preparātu importu, kā norādīts importa atbildes veidlapā III pielikumā.

Briselē, 2004. gada 26. aprīlī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Margot WALLSTRÖM

⁽¹⁾ OV L 322, 27.11.2002., 53. lpp.

⁽²⁾ OV L 224, 6.9.2003., 29. lpp.

⁽³⁾ OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 225, 21.8.2001., 1. lpp.

I PIELIKUMS

Galīgais lēmums par ķīmisko vielu aktinolīta, amosīta, antofilīta un tremolīta importu kopā ar atjauninātu galīgo lēmumu par krocīdolīta importu, kas aizstāj iepriekšējo 1994. gada importa lēmumu



Roterdamas Konvencijas par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā
Pagaidu sekretariāts



VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI

SVARĪGI – pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīstieties ar norādījumiem

VALSTS: Eiropas Kopiena

(Dalībvalstis – Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Dānija, Francija, Grieķija, Īrija, Itālija, Luksemburga, Nīderlande, Portugāle, Somija, Spānija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA

1.1	Plaši pazīstamais nosaukums	Azbests šādos veidos: Aktinolīts, antofilīts, amosīts, krocīdolīts un tremolīts										
1.2	CAS numuri	<table><tr><td>Aktinolīts</td><td>77536-66-4</td></tr><tr><td>Antofilīts</td><td>77536-67-5</td></tr><tr><td>Amosīts</td><td>12172-73-5</td></tr><tr><td>Krocīdolīts</td><td>12001-28-4</td></tr><tr><td>Tremolīts</td><td>77536-68-6</td></tr></table>	Aktinolīts	77536-66-4	Antofilīts	77536-67-5	Amosīts	12172-73-5	Krocīdolīts	12001-28-4	Tremolīts	77536-68-6
Aktinolīts	77536-66-4											
Antofilīts	77536-67-5											
Amosīts	12172-73-5											
Krocīdolīts	12001-28-4											
Tremolīts	77536-68-6											
1.3	Preparāta veids un aktīvās vielas sastāvs											

2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS LĒMUMS PAR IMPORTU ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM

- ☐ Pesticīds
☒ Rūpnieciskais
☐ Īpaši bīstams pesticīdu preparāts

3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR

3.1	X Šī ir pirmreizēja atbilde par šīs ķīmiskās vielas importu šajā valstī * * Izņemot krocīdolitū, par kuru ir atjaunināts 1994. gada lēmums		
3.2	☐ Šīs ir iepriekšējās atbildes grozījums Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums Iepriekšējā atbilde bija pagaidu atbilde Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____	☐ Jā ☐ Jā	☐ Nē ☐ Nē

4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU

X Galīgais lēmums (aizpildīt 5. iedaļas 2. lappusi) VAI ☐ Pagaidu atbilde (aizpildīt 6. iedaļas 2. un 3. lappusi)

5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS TIESISKAJĒM VAI ADMINISTRATĪVIEM AKTIEM

5.1	X Importam nepiekrīt Vai vienlaicīgi ir aizliegts ķīmiskās vielas imports no visiem avotiem? ☒ Jā ☐ Nē Vai vienlaicīgi ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes lietošanai? ☒ Jā ☐ Nē								
5.2	☐ Piekrīšana importam								
5.3	☐ Atļauts importēt tikai ar īpašiem nosacījumiem Vai ķīmiskās vielas importa nosacījumi ir tie paši visiem importa avotiem? ☐ Jā ☐ Nē Vai nosacījumi ķīmiskās vielas vietējai ražošanai iekšzemes lietošanai ir tie paši kā visam importam? ☐ Jā ☐ Nē								
5.4	VALSTS TIESĪBU VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS Valsts tiesību vai administratīvā akta apraksts: Ir aizliegts laist tirgū un izmantot visu veidu azbesta šķiedras un tās saturošus ražojumus. Ķīmiskās vielas ir aizliegtas ar vairākiem reglamentējošiem aktiem no 1983. gada, no kuriem jaunākais ir Komisijas Direktīva 1999/77/EK (OV L 207, 6.8.1999., 18. lpp.), ar ko tehnikas attīstībai sešto reizi pielāgo Padomes Direktīvas 76/769/EEK I pielikumu, kura paredz dalībvalstu normatīvu un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz dažu bīstamo vielu un preparātu realizācijas un lietošanas ierobežojumiem. Par šā valsts tiesību vai administratīvā akta izdošanu atbildīgās iestādes pilns nosaukums un adrese Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (sk. adresi 8. iedaļā).								
5.5	Piezīmes (sk. 5.3. un 5.4. punktu) Vai valstī kādreiz ir bijis šīs ķīmiskās vielas reģistrācijas pieprasījums? ☐ Jā ☐ Nē Vai šī ķīmiskā viela pašreiz valstī ir reģistrēta? ☐ Jā ☐ Nē Vai šo ķīmisko vielu valstī ražo? ☐ Jā ☐ Nē Vai valstī izgatavo šīs ķīmiskās vielas preparātus? ☐ Jā ☐ Nē <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td rowspan="2">Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":</td> <td>Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?</td> <td>☐ Jā</td> <td>☐ Nē</td> </tr> <tr> <td>Vai tā ir paredzēta eksportam?</td> <td>☐ Jā</td> <td>☐ Nē</td> </tr> </table> Citas piezīmes:		Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?	☐ Jā	☐ Nē	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā	☐ Nē
Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?	☐ Jā		☐ Nē					
	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā	☐ Nē						
6. IEDAĻA. PAGAUDU ATBILDE									
6.1	☐ Importam nepiekrīt Vai vienlaicīgi ir aizliegts ķīmiskās vielas imports no visiem avotiem? ☐ Jā ☐ Nē Vai vienlaicīgi ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes lietošanai? ☐ Jā ☐ Nē								

6.2	☐ Piekrišana importam								
6.3	☐ Atļauts importēt tikai ar īpašiem nosacījumiem Īpašie nosacījumi ir: Vai ķīmiskās vielas importa nosacījumi ir tie paši visiem importa avotiem? ☐ Jā ☐ Nē Vai nosacījumi ķīmiskās vielas vietējai ražošanai iekšzemes lietošanai ir tie paši kā visam importam? ☐ Jā ☐ Nē								
6.4	NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅĒMŠANAI 1.1. Vai galīgais lēmums tiek aktīvi izskatīts? ☒ Jā ☐ Nē ☐ ☐ Jā ☐ Nē Aptuvenais laiks, kas vajadzīgs pirms galīgā lēmuma pieņemšanas: Atbildīgās iestādes, kas aktīvi izskata galīgo lēmumu, pilns nosaukums un adrese :								
6.5	GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA No Sekretariāta ir pieprasīta šāda papildu informācija: No valsts, kas paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija: No Sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanā ir pieprasīta šāda palīdzība:								
6.6	Piezīmes Vai valstī kādreiz ir bijis šīs ķīmiskās vielas reģistrācijas pieprasījums? ☐ Jā ☐ Nē Vai šī ķīmiskā viela pašreiz valstī ir reģistrēta? ☐ Jā ☐ Nē Vai šo ķīmisko vielu valstī ražo? ☐ Jā ☐ Nē Vai valstī izgatavo šīs ķīmiskās vielas preparātus? ☐ Jā ☐ Nē <table border="1"> <tr> <td rowspan="2">Ja atbilde uz jebkuru no šiem jautājumiem ir "jā"</td> <td>Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?</td> <td>☐ Jā</td> <td>☐ Nē</td> </tr> <tr> <td>Vai tā ir paredzēta eksportam?</td> <td>☐ Jā</td> <td>☐ Nē</td> </tr> </table> Citas piezīmes:		Ja atbilde uz jebkuru no šiem jautājumiem ir "jā"	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?	☐ Jā	☐ Nē	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā	☐ Nē
Ja atbilde uz jebkuru no šiem jautājumiem ir "jā"	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?	☐ Jā		☐ Nē					
	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā	☐ Nē						

7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA

Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par tiesību aktu un administratīvo noteikumu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) visi azbesta veidi ir klasificēti šādi – pārraudzība Carc. Cat.I; R45 (1. kl. kancerogēns; var izraisīt vēzi) – T; R 48/23 (toksisks; nopietni apdraud veselību, ilgstoši iedarbojoties pie ielpošanas).

8. IEDAĻA. IZRAUDZĪTĀ VALSTS IESTĀDE

Iestāde	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
Adrese	Rue de la Loi 200 B – 1049 Brussels

II PIELIKUMS

Galīgais lēmums par ķīmiskās vielas dinitrokrezolu importu



Roterdamas Konvencijas par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā
Pagaidu sekretariāts



VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI

SVARĪGI – pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīstieties ar norādījumiem

VALSTS: Eiropas Kopiena

(Dalībvalstis – Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Dānija, Francija, Grieķija, Īrija, Itālija, Luksemburga, Nīderlande, Portugāle, Somija, Spānija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA

1.1	Plaši pazīstamais nosaukums	Dinitrokrezols un tā sāļi (tādi kā amonija sāls, kālija sāls un nātrijs sāls)
1.2	CAS numuri	Dinitrokrezols 534-52-1 Amonija sāls 2980-64-5 Kālija sāls 5787-96-2 Nātrijs sāls 2312-76-7
1.3	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs	

2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NORĀDĪTĀ IMPORTA ATBILDE ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM

- ☒ Pesticīds
- ☐ Rūpnieciskais
- ☐ Īpaši bīstams pesticīdu preparāts

3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJO ATBILDI, JA TĀDA IR

3.1	☒ Šis ir pirmreizēja atbilde par šīs ķīmiskās vielas importu šajā valstī	
3.2	☐ Šis ir iepriekšējās atbildes grozījums	
	Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums	☐ Jā ☐ Nē
	Iepriekšējā atbilde bija pagaidu atbilde	
	Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____	☐ Jā ☐ Nē

4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU

☒ Galīgais lēmums (aizpildīt 5. iedaļas 2. lappusi) VAI ☐ Pagaidu atbilde (aizpildīt 6. iedaļas 2. un 3. lappusi)

5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS TIESĪBU VAI ADMINISTRATĪVIEM AKTIEM

5.1	☒ Imports nav atļauts Vai vienlaicīgi ir aizliegts ķīmiskās vielas imports no visiem avotiem? ☒ Jā ☐ Nē Vai vienlaicīgi ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes lietošanai? ☒ Jā ☐ Nē								
5.2	☐ Piekrišana importam								
5.3	☐ Atļauts importēt tikai ar īpašiem nosacījumiem Vai ķīmiskās vielas importa nosacījumi ir tie paši visiem importa avotiem? ☐ Jā ☐ Nē Vai nosacījumi ķīmiskās vielas vietējai ražošanai iekšzemes lietošanai ir tie paši kā visam importam? ☐ Jā ☐ Nē								
5.4	VALSTS TIESĪBU VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENEMTS GALĪGAIS LĒMUMS Valsts tiesību vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts lietot vai laist tirgū visus augu aizsardzības līdzekļus, kas satur dinitrokrezolus. Dinitrokrezols ir izslēgts no Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma, un tādēļ atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur minēto aktīvo vielu, ir atsauktas saskaņā ar Komisijas Lēmumu 1999/164/EK (OV L 54, 2.3.1999., 21. lpp.). Par šas valsts tiesību vai administratīvā akta izsniegšanu atbildīgās iestādes pilns nosaukums un adrese – Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (sk. adresi 8. iedaļā).								
5.5	Piezīmes Vai valstī kādreiz ir bijis šīs ķīmiskās vielas reģistrācijas pieprasījums? ☐ Jā ☐ Nē Vai šī ķīmiskā viela pašreiz valstī ir reģistrēta? ☐ Jā ☐ Nē Vai šo ķīmisko vielu valstī ražo? ☐ Jā ☐ Nē Vai valstī izgatavo šīs ķīmiskās vielas preparātus? ☐ Jā ☐ Nē <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td rowspan="2">Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":</td> <td>Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?</td> <td>☐ Jā</td> <td>☐ Nē</td> </tr> <tr> <td>Vai tā ir paredzēta eksportam?</td> <td>☐ Jā</td> <td>☐ Nē</td> </tr> </table> Citas piezīmes:		Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?	☐ Jā	☐ Nē	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā	☐ Nē
Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?	☐ Jā		☐ Nē					
	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā	☐ Nē						

6. IEDAĻA. PAGAUDU ATBILDE

6.1	☐ Importēt nav atļauts Vai vienlaicīgi ir aizliegts ķīmiskās vielas imports no visiem avotiem? ☐ Jā ☐ Nē Vai vienlaicīgi ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes lietošanai? ☐ Jā ☐ Nē	
6.2	☐ Piekrišana importam	

6.3	☐ Atļauts importēt tikai ar īpašiem nosacījumiem	
	Vai ķīmiskās vielas importa nosacījumi ir tie paši visiem importa avotiem?	☐ Jā ☐ Nē
	Vai nosacījumi ķīmiskās vielas vietējai ražošanai iekšzemes lietošanai ir tie paši kā visam importam?	☐ Jā ☐ Nē
6.4	NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅĒMŠANAI	
	1.1. Vai galīgais lēmums tiek aktīvi izskatīts?	☐ Jā ☐ Nē
	Atbildīgās iestādes, kas aktīvi izskata galīgo lēmumu, pilns nosaukums un adrese:	
6.5	GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA	
	No Sekretariāta ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
	No valsts, kas paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
	No Sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanā ir pieprasīta šāda palīdzība:	
6.6	Piezīmes:	
	Vai valstī kādreiz ir bijis šīs ķīmiskās vielas reģistrācijas pieprasījums?	☐ Jā ☐ Nē
	Vai šī ķīmiskā viela pašreiz valstī ir reģistrēta?	☐ Jā ☐ Nē
	Vai šo ķīmisko vielu valstī ražo?	☐ Jā ☐ Nē
	Vai valstī gatavo šīs ķīmiskās vielas preparātus?	☐ Jā ☐ Nē
	Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai? ☐ Jā ☐ Nē
		Vai tā ir paredzēta eksportam? ☐ Jā ☐ Nē
	Citas piezīmes:	

7. IEDAĻA. ATBILSTOŠA PAPILDU INFORMĀCIJA

Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par tiesību aktu un administratīvo noteikumu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV L 196, 16.8.1967., 1. lpp.) dinitroalkrezoles ir klasificēts kā Muta. Cat. 3; R68 (3. kl. mutagēns; iespējams neatgriezenisku seku risks) – T+; R26/27/28 (ļoti toksisks; ļoti toksisks ieelpojot, saskarē ar ādu un ja norīts) – Xi; R38, R41 (kairinošs; kairina ādu; nopietnu acu bojājumu risks) – R43 (var izraisīt sensibilizāciju saskarē ar ādu) – R44 (sprādzienbīstams, karsējot noslēgtā telpā) – N; R50/53 (kaitīgs videi; ļoti toksisks ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).

8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE

Iestāde	Adrese Eiropas Komisija
Vides ģenerāldirektorāts	Rue de la Loi Wetstraat 200,

III PIELIKUMS

Importa pagaidu lēmums par putekļveida pulvera pesticīda preparātiem, kas kopā satur 7 % vai vairāk benomila, 10 % vai vairāk karbofurāna un 15 % vai vairāk tirama



Roterdamas Konvencijas par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā Pagaidu sekretariāts



VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI

SVARĪGI – pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīstieties ar norādījumiem

VALSTS: Eiropas Kopiena

(Dalībvalstis – Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Dānija, Francija, Grieķija, Īrija, Itālija, Luksemburga, Nīderlande, Portugāle, Somija, Spānija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA

1.1	Plaši izplatītais nosaukums	Putekļveida pulveri, kas satur šādu kombināciju: Benomils 7 % vai vairāk Karbofurāns 10 % vai vairāk Tirams 15 % vai vairāk
1.2	CAS numuri	Benomils 17804-35-2 Karbofurāns 1563-66-2 Tirams 137-26-8
1.3	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs	Putekļveida pulveri, kas satur šādu kombināciju: Benomils 7 % vai vairāk Karbofurāns 10 % vai vairāk Tirams 15 % vai vairāk

2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NORĀDĪTĀ IMPORTA ATBILDE ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM

- ☐ Pesticīds
☐ Rūpnieciskais
☒ Īpaši bīstams pesticīdu preparāts

3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJO ATBILDI, JA TĀDA IR

3.1	X Šī ir pirmreizēja atbilde par šīs ķīmiskās vielas importu šajā valstī
3.2	☐ Šīs ir iepriekšējās atbildes grozījums Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums ☐ Jā ☐ Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu atbilde ☐ Jā ☐ Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____

4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU

X Galīgais lēmums (aizpildīt 5. iedaļas 2. lappusi) VAI ☐ Pagaidu atbilde (aizpildīt 6. iedaļas 2., 3. un 4. lappusi)

5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS TIESĪBU VAI ADMINISTRATĪVIEM AKTIEM

5.1 ☐ Importam nepiekrīt

Vai vienlaicīgi ir aizliegts ķīmiskās vielas imports no visiem avotiem?

☐ Jā☐ Nē

Vai vienlaicīgi ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes lietošanai?

☐ Jā☐ Nē5.2 ☐ Piekrišana importam5.3 ☐ Atļauts importēt tikai ar īpašiem nosacījumiem

Vai ķīmiskās vielas importa nosacījumi ir tie paši visiem importa avotiem?

☐ Jā☐ Nē

Vai nosacījumi ķīmiskās vielas vietējai ražošanai iekšzemes lietošanai ir tie paši kā visam importam?

☐ Jā☐ Nē

5.4 VALSTS TIESĪBU VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS

Valsts tiesību vai administratīvā akta apraksts:

Par šā valsts tiesību vai administratīvā akta izdošanu atbildīgās iestādes pilns nosaukums un adrese:

5.5 **Piezīmes** (skat. 5.3. un 5.4. punktu)

Vai valstī kādreiz ir bijis šīs ķīmiskās vielas reģistrācijas pieprasījums?

☐ Jā☐ Nē

Vai šī ķīmiskā viela pašreiz valstī ir reģistrēta?

☐ Jā☐ Nē

Vai šo ķīmisko vielu valstī ražo?

☐ Jā☐ Nē

Vai valstī izgatavo šīs ķīmiskās vielas preparātus?

☐ Jā☐ Nē

Jā atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem
jautājumiem ir "jā":

Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?

☐ Jā☐ Nē

Vai tā ir paredzēta eksportam?

☐ Jā☐ Nē

Citas piezīmes:

6. IEDAĻA. PAGAUDU ATBILDE

6.1 X Importēt nav atļauts

Vai vienlaicīgi ir aizliegts ķīmiskās vielas imports no visiem avotiem?

X Jā

☐ Nē

Vai vienlaicīgi ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes lietošanai?

X Jā

☐ Nē6.2 ☐ Piekrišana importam

6.3	☐ Atļauts importēt tikai ar īpašiem nosacījumiem Īpašie nosacījumi ir: Vai ķīmiskās vielas importa nosacījumi ir tie paši visiem importa avotiem? ☐ Jā ☐ Nē Vai nosacījumi ķīmiskās vielas vietējai ražošanai iekšzemes lietošanai ir tie paši kā visam importam? ☐ Jā ☐ Nē					
6.4	NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI 1.1. Vai galīgais lēmums tiek aktīvi izskatīts? ☒ Jā ☐ Nē Laika posmā, kad tiek izskatīts galīgais lēmums, ir veikta šāda administratīva darbība. Aizliegts lietot vai laist tirgū visus augu aizsardzības līdzekļus, kas satur benomilu. Benomils ir svītrots no Padomes Direktīvas 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū I pielikuma (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.), un tādēļ atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur minēto aktīvo vielu, ir atsauktas saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2002/928/EK (OV L 322, 2 7.11.2002., 53. lpp.). Karbofurāns ir iekļauts esošo aktīvo vielu vērtēšanas Kopienas programmā saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK. Nav sagaidāms, ka vērtējums būs pabeigts pirms 2004. gada beigām. Starplaikā dalībvalstīm ir jāpieņem valstu lēmumi atļaut vai neatļaut to izmantot savās teritorijās. Saskaņā ar Komisijas 2003. gada 5. septembra Direktīvu 2003/81/EK (OV L 224, 6.9.2003., 29. lpp.) tirams ir iekļauts Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un ir atļauts izmantošanai par aktīvo vielu, kas lietojama kā fungicīds vai repelents augu aizsardzības līdzekļos. Dalībvalstis tātad šo vielu saturošus ražojumus var atļaut minētajiem mērķiem ar dažiem nosacījumiem. Turklāt tirams ir identificēts un izziņots Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvā par biocīdo līdzekļu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.). Ievērojot minētās direktīvas 16. panta 1. punktu, to līdz Kopienas galīgā lēmuma pieņemšanai var izmantot biocīdos līdzekļos saskaņā ar dalībvalstu tiesību aktiem. Aptuvenais laiks, kas vajadzīgs pirms ir sasniegams galīgais lēmums – līdz 2009. gadam, kad tiks pabeigta biocīdo līdzekļu Kopienas novērtēšana. Atbildīgās iestādes, kas aktīvi izskata galīgo lēmumu, pilns nosaukums un adrese – Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (sk. adresi 8. iedaļā).					
6.5	GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA No Sekretariāta ir pieprasīta šāda papildu informācija: No valsts, kas paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija: No Sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanā ir pieprasīta šāda palīdzība:					
6.6	Piezīmes Vai valstī kādreiz ir bijis šīs ķīmiskās vielas reģistrācijas pieprasījums? ☐ Jā ☐ Nē Vai šī ķīmiskā viela pašreiz valstī ir reģistrēta? ☐ Jā ☐ Nē Vai šo ķīmisko vielu valstī ražo? ☐ Jā ☐ Nē Vai valstī izgatavo šīs ķīmiskās vielas preparātus? ☐ Jā ☐ Nē <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td data-bbox="213 1910 480 2022" rowspan="2">Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":</td><td data-bbox="480 1910 1185 1966">Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?</td><td data-bbox="1185 1910 1497 1966">☐ Jā ☐ Nē</td></tr> <tr> <td data-bbox="480 1966 1185 2022">Vai tā ir paredzēta eksportam?</td><td data-bbox="1185 1966 1497 2022">☐ Jā ☐ Nē</td></tr> </table> Citas piezīmes:	Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?	☐ Jā ☐ Nē	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā ☐ Nē
Ja atbilde uz vienu no šiem pēdējiem diviem jautājumiem ir "jā":	Vai tā ir paredzēta iekšzemes lietošanai?		☐ Jā ☐ Nē			
	Vai tā ir paredzēta eksportam?	☐ Jā ☐ Nē				

7. IEDAĻA. ATBILSTOŠA PAPILDU INFORMĀCIJA

Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par tiesību aktu un administratīvo noteikumu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV L 196, 16.8.1967., 1. lpp.) preparātā esošās individuālās vielas ir klasificētas šādi:

Benomils – Muta. Cat.3; R68 (3. kl. mutagēns; iespējami neatgriezeniskas ietekmes riski);

Karbofurāns T+; R26/28 (ļoti toksisks; ļoti toksisks ieelpojot un ja norīts.) – N; R50–53 (bīstams apkārtējai videi; ļoti toksisks ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).

Tirams Muta. Cat.3; R68 (3. kl. mutagēns; iespējami neatgriezeniskas ietekmes riski) – Xn; R20/22 (kaitīgs; kaitīgs ieelpojot un ja norīts) – Xi; R36/37 (kairinošs; kairinošs acīm un elpošanas sistēmai) – R43 (var izraisīt sensibilizāciju saskarē ar ādu).

8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE

Iestāde	Adrese Eiropas Komisija
Vides ģenerāldirektorāts	Rue de la Loi 200 B–1049 Brussels